

HYMNE AUX JUMELAGES EUROPEENS PTT

Musique : Beethoven, extrait de la 9^e symphonie (Ode à la joie)

Paroles : Josée Bourdat (JEPTT Lyon)

Nous voulons construire ensemble
Une Europe dans la paix
Cet idéal nous rassemble
Aux Jumelages français
Que les PTT s'empresment
Et si les mots sont différents
Les cœurs trouveront l'adresse
Pour faire les rapprochements.

O jeunesse, espoir du monde
Printemps de l'humanité
Que le désir vous inonde
D'universelle amitié.
Que votre main fraternelle
Se tende à vos amis voisins
Qu'un même esprit vous appelle
A faire de beaux lendemains.

L'homme est pour tout homme un frère
Aimons au lieu de haïr
Jetons sur chaque frontière
Un pont pour nous réunir.
Puisqu'un seul soleil éclaire
Les êtres sous les mêmes cieux
Que les peuples de la terre
S'entendent pour être heureux.

HYMNE DER JUMELAGES EUROPEENS PTT

Musik : 9. Symphonie von Beethoven

Textneufassung : Monika Götz

Bauen wollen wir gemeinsam
An Europas Friedenshaus,
Die Idee, die uns verbindet,
Drückt in Jumelages sich aus,
In der sich die Postler gesellen,
Wenn auch verschieden ist das Wort,
Herzen, die sich so gefunden,
Setzen stets die Freundschaft fort.

Jugend, Hoffnung dieser Erde,
Anfang aller Menschlichkeit,
Ihr sollt Euern Wunsch erfüllen,
Freunde sein für alle Zeit.
Reicht Euern Nachbarn die Hände
Brüderlich in Freundschaft hin,
Schöne Tage sollt ihr finden,
Einig sein im gleichen Sinn.

Jeder Mensch soll alle Menschen
Lieben, und der Haß vergehn,
Über alle Grenzen bauen
Brücken wir, die ewig stehn.
Denn vom Himmel scheint eine Sonne,
Und für alle ist sie gleich,
Darum lasst uns Brüder werden,
Diese Freundschaft macht uns reich.